





# 金鷄納霜行發

好上到新

諸君請注意 諸君請注意 諸君請注意

中環市左鄰 中環市左鄰 中環市左鄰

## 義生大藥房

會機大前空

價減大發生

價減大發生

價減大發生

### 先施人壽保險有限公司

請領股票廣告

### 廣東銀行

常會及外會通告

### 花縣人訪友

李錦章君後復景仰良深現居何處

### 永安燕梳公司開派股息廣告

本公司訂於三月十號即開派股息

### 訪尋胡偉南

家父胡公偉南在澳門領受職銜

### 天星輪船定期開行廣告

本輪船於月初六日由港往省

### 廣東士敏土廠廣告

本廠出品之廣東士敏土

### 購辦山東綢緞者注意

本公司專辦山東綢緞

### 廣東中醫研究所招考

本所分設內科、外科、婦科、兒科

### 香港汽車公司

代收銀度 廣東銀行

### 香港汽車公司

招租廣告

### 香港汽車公司

招租廣告

### 香港汽車公司

招租廣告

### 香港汽車公司

招租廣告

### 香港汽車公司

招租廣告

### 香港汽車公司

招租廣告

### 香港汽車公司

招租廣告

### 香港汽車公司

招租廣告

### 香港汽車公司

招租廣告

### 香港汽車公司

招租廣告

### 香港汽車公司

招租廣告

### 香港汽車公司

招租廣告

### 香港汽車公司

招租廣告

### 香港汽車公司

招租廣告

### 香港汽車公司

招租廣告

### 香港汽車公司

招租廣告

### 香港汽車公司

招租廣告

### 香港汽車公司

招租廣告

### 香港汽車公司

招租廣告

### 本報特電

張作霖在奉天召集軍事會議







本公司字樓收取是荷  
司理人周卓凡謹啓  
癸亥年十月十五日

本公司字樓收取是荷  
司理人周卓凡謹啓  
癸亥年十月十五日

本公司字樓收取是荷  
司理人周卓凡謹啓  
癸亥年十月十五日

本公司字樓收取是荷  
司理人周卓凡謹啓  
癸亥年十月十五日

本公司字樓收取是荷  
司理人周卓凡謹啓  
癸亥年十月十五日

安隆總經理  
品名標虎房大

此藥係由名醫精製，專治一切虛弱、咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、潮熱、盜汗、遺精、白濁、婦女經閉、帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風、吐乳、泄瀉、痢疾、感冒、發熱、頭痛、牙痛、耳痛、目赤、喉痛、心口痛、肚痛、腰痛、背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、一切風濕、一切瘡毒、一切瘰癧、一切癰疽、一切疔毒、一切無名腫毒、一切瘡癤、一切瘡口、一切瘡面、一切瘡身、一切瘡心、一切瘡口、一切瘡面、一切瘡身、一切瘡心。

總發行所：香港德輔道中怡和洋行有限公司

安隆總經理  
品名標虎房大

此藥係由名醫精製，專治一切虛弱、咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、潮熱、盜汗、遺精、白濁、婦女經閉、帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風、吐乳、泄瀉、痢疾、感冒、發熱、頭痛、牙痛、耳痛、目赤、喉痛、心口痛、肚痛、腰痛、背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、一切風濕、一切瘡毒、一切瘰癧、一切癰疽、一切疔毒、一切無名腫毒、一切瘡癤、一切瘡口、一切瘡面、一切瘡身、一切瘡心、一切瘡口、一切瘡面、一切瘡身、一切瘡心。

總發行所：香港德輔道中怡和洋行有限公司

安隆總經理  
品名標虎房大

此藥係由名醫精製，專治一切虛弱、咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、潮熱、盜汗、遺精、白濁、婦女經閉、帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風、吐乳、泄瀉、痢疾、感冒、發熱、頭痛、牙痛、耳痛、目赤、喉痛、心口痛、肚痛、腰痛、背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、一切風濕、一切瘡毒、一切瘰癧、一切癰疽、一切疔毒、一切無名腫毒、一切瘡癤、一切瘡口、一切瘡面、一切瘡身、一切瘡心、一切瘡口、一切瘡面、一切瘡身、一切瘡心。

總發行所：香港德輔道中怡和洋行有限公司

退股廣告

茲因本公司業務擴展，特招新股，凡欲入股者，請向本公司經理處洽談。本公司地址：香港德輔道中怡和洋行有限公司。

退股廣告

茲因本公司業務擴展，特招新股，凡欲入股者，請向本公司經理處洽談。本公司地址：香港德輔道中怡和洋行有限公司。

退股廣告

茲因本公司業務擴展，特招新股，凡欲入股者，請向本公司經理處洽談。本公司地址：香港德輔道中怡和洋行有限公司。

退股廣告

茲因本公司業務擴展，特招新股，凡欲入股者，請向本公司經理處洽談。本公司地址：香港德輔道中怡和洋行有限公司。

退股廣告

茲因本公司業務擴展，特招新股，凡欲入股者，請向本公司經理處洽談。本公司地址：香港德輔道中怡和洋行有限公司。

退股廣告

茲因本公司業務擴展，特招新股，凡欲入股者，請向本公司經理處洽談。本公司地址：香港德輔道中怡和洋行有限公司。

香港白德洋行廣告

此藥係由名醫精製，專治一切虛弱、咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、潮熱、盜汗、遺精、白濁、婦女經閉、帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風、吐乳、泄瀉、痢疾、感冒、發熱、頭痛、牙痛、耳痛、目赤、喉痛、心口痛、肚痛、腰痛、背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、一切風濕、一切瘡毒、一切瘰癧、一切癰疽、一切疔毒、一切無名腫毒、一切瘡癤、一切瘡口、一切瘡面、一切瘡身、一切瘡心、一切瘡口、一切瘡面、一切瘡身、一切瘡心。

總發行所：香港德輔道中怡和洋行有限公司

香港白德洋行廣告

此藥係由名醫精製，專治一切虛弱、咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、潮熱、盜汗、遺精、白濁、婦女經閉、帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風、吐乳、泄瀉、痢疾、感冒、發熱、頭痛、牙痛、耳痛、目赤、喉痛、心口痛、肚痛、腰痛、背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、一切風濕、一切瘡毒、一切瘰癧、一切癰疽、一切疔毒、一切無名腫毒、一切瘡癤、一切瘡口、一切瘡面、一切瘡身、一切瘡心、一切瘡口、一切瘡面、一切瘡身、一切瘡心。

總發行所：香港德輔道中怡和洋行有限公司

香港白德洋行廣告

此藥係由名醫精製，專治一切虛弱、咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、潮熱、盜汗、遺精、白濁、婦女經閉、帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風、吐乳、泄瀉、痢疾、感冒、發熱、頭痛、牙痛、耳痛、目赤、喉痛、心口痛、肚痛、腰痛、背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、一切風濕、一切瘡毒、一切瘰癧、一切癰疽、一切疔毒、一切無名腫毒、一切瘡癤、一切瘡口、一切瘡面、一切瘡身、一切瘡心、一切瘡口、一切瘡面、一切瘡身、一切瘡心。

總發行所：香港德輔道中怡和洋行有限公司



痛  
廣卓  
扒剝空  
剝皮挖窪  
圍兵賊兒  
虛不能交誦  
奇昂遠過供  
加斯景象成凶  
官雞踏遍市和  
前官選定必興隆  
前官鬼蛇神同用功  
豺狼虎豹攪雨攪風

客似賊  
無定額  
兵多地窄  
衣食任索  
够錢將屋拆  
而不紅民面  
究神形容難畫  
級把無槍者嚇  
砲三軍受盡感  
義重賤過將烏鴉拍  
諸人盡地外江佬碎

蓋賊黨又值知鄉人之憤老  
不肯購置新鎗械以厚自衛  
家光顧者鄉人亦聞警而置  
別家買貨尙不免有價講也  
必無人阻攔而吾鄉中三式

鄉局歷年數目。并許提出。使鄉人釋忿。又重訂自衛衛鄉人拒賊之勇氣。使外匪窺伺之心。夫然後老侄乃可作消寒局。而無所顧慮。寒。尚未可以驅心中之寒。

第一章 逼婚

那張周氏自從丈夫過後。見着饒鵬吃了一驚。連忙起來。一面拖。壹面說道。些套數來。折死老身了。

想跑來叩見太太。無奈總不得空閒。可幸今天開着堂戲納福。小婦人實在很歡喜哩。張周聞言。不覺歎一口氣說道。納甚麼福呢。不瞞你說。自從老爺死了。不知熬了幾多苦。纔熬到今哩。說罷眼邊起了一道紅線。便咯咯的嗽起上來。那成疍婦太太。太不愛操心。而今小姐已來。那大富大貴人家。把太太迎了過去。到這時候。還愁沒福享嗎。

張靜婉聽到這裡。便走回自己房裡去。面目間露出壹股怨氣來。

張靜婉回房後。張周氏又軟着聲口說道。姐姐原來還不曾知道。我而今爲着婉兒的。正在愁悶得很。得你來開一吓心哩。(未完)

予曰。君言誠有見。但係歐美的強國。何以均採用自由結婚的制度呢。姚君曰。爾爾先生又來了。你以為歐美的婚姻自由。真個如和今日的新人所得。那樣輕易嗎。你未嘗到過歐美的地方。考察過外國的風俗。與外國的通相與上下其議論。徒然以耳為目。無怪你亦不諳啊。兄弟於歐美各國。所到的地方。雖然狹窄。但有一年為着時勢所迫。曾經到法國遊歷一在那法京巴黎城。約計耽擱了有三五個月陰。與彼士卜流人物。頗有往還。於法國男婚的習慣。略知大槩。我今單單就在爾爾先生言之。其餘各國就可以類推了。爾爾先生言之。在歐洲各國中。豈不是素來以豪蕩奢靡。但係他的男女論婚。却仍不免多少限制啊。是何等限制呢。約畧言之。(一)兩家地位相當。(二)須受父母命令。這兩條件下。始可成婚。所以富貴女與命。將再論婚

其叔久無自識。作

相不娶的父親，反以爲是親家。他的小兒子，也與他相好的。他的父母，必爲之邀集姻親交好中人，地相當的子女，開個跳舞大會，介紹之互相往來。將來即從中選擇性情投合之人，開始諧謔。若欲於此範圍以外，任意與他人匹配者，若認爲非偶時，可以行使親權，依法干涉。那樣的看起來，男女之相悅，雖出於雙方之自由，但那次袋裏的人才，首先由父母選定，這不但那裏貧寒的人才，首先由父母選定，這不但粗心人或者未能分別。

(未完)

小里特偉人傳(拾六)(黃昆崙)

(實)賣油老人

其時距主人入獄式日矣。老人以奔走忙，弗取油賣者亦式日。蓋當避主人道上時，車油左未嘗收恰也。茲乃至肆中矣。入門，門之啓，閱無人焉。至厨，得老夥伴張八，

往視。勿令更有意外。

老人至小石家。小石婦抱子泣中庭。老人曰。婦不至三姨。保抱公子。而擁之哭。何也。婦以人至。忿悲。曰。叔猶有有三姨耶。卽式姨。亦吾弟。吾因謂綬綬淫狐。視人門戶。衰旺爲去。矧何者。彼等以吾夫遇不測。則窃荷讖語耳。至今晨起。兄泣室中。兩人者皆遁矣。(未完)

義俠隱記 (二五)(增補)  
小說俠隱

根生以其人本山中舊侶。有同學之誼。惟測別多時。一旦相詢。以近日何作。某材官曰。吾向員外家。某大老。賤賣下士。獎風流。海內奇俠。談笑爲樂。是女老嫗。以上賓待之。不使缺三彈之絮。飯食音而風鶴尤驚也。

根生曰。古人有言士別三日。刮目相看。然則君已貴矣。

[illegible]

時藥奉至。女命取糖素香之。梁旁立。贊其淨法之妙不  
女羞益甚。即離帳不復背曰。君徒視我何也。君愈嫵而笑  
之復言。吾姊弗覺。則輒然起。微蹙而視梁。忽又嫣然而笑  
曰。汝言。女嫁小母。時父母至。女乃笑而迎拜。梁與梁戰戰  
以兒言爲佳。何也。以笑而撫之曰。兒嘗往。梁君非  
也。女又謂母乃黨梁君而看者。吾今更不復作書矣。  
於是。宋翁聞聲亦入。謂兒難得師之故。盡告之。母謂  
兒自謂其書弗佳也。究竟兒難得何似者。蘇遂取書視之。  
昔點從殊多未周。今日則大佳矣。女遂向翁而笑。意似對  
偏謂彼今日書佳。女雖弗言。然雙手則又展卷持以遺梁。  
爾愛君。自斷其情也。女之厚梁如此。

一日。梁君偕宋翁父女遊於可園。時梁君已定歲春初赴  
一念。離別在即。且夕欲懷不可再得。頗用不惜欲慕以爲  
恐。聊其惜別之情。沈吟若再煩愛之狀。已爲女兒見。即依  
坐。推道。辭。于。笑思之深。吾未嘗見君有憂色。今如此。何也。(末)

啟者本號向辦花旗非亞  
兵公司地球墨大小洋礮  
助礮歷數拾年而質武之  
精美且較動機靈醒進平  
至極皆稱妥善屢蒙 各  
埠商民垂青不勝感荷之  
至茲為廣招徠起見特將  
地球墨洋礮助礮  
新到花旗  
家術  
舉步  
不忘  
神數  
技灸  
超群  
學

與貴商目擊時所見  
 不待贅言今復以大報新貨  
 以應採用價錢格外克己佈  
 告、貴客認真留心光顧請  
 移玉步無任歡迎。

舖在康樂道西門牌二十九號  
 永樂碼頭  
 廣州市分銷處  
 (電話壹六五十)

一德路迎祥街門牌式百七十六號  
 西關舊巴剎門牌九號順成泰油庄  
 西關舊巴剎四號門牌合記綢緞庄  
 千九百三十五年十一月式十號

▲影具若然携在手▼  
 ▲舉凡景物總留痕▼

正立

影學爲美術之登壇遊山玩水既可增人興致  
以留鴻爪況際此春光明媚春景闌珊人生行  
知及時覺翠羣幽不可不攜帶影具以收羅名  
樹色山光宛然入畫境不悞哉本公司因時助  
運到大幫影相器具數十種以備 諸君之需  
美價廉幸勿交臂失之



先施有限公司

本公司新到長短絲襪毛襪男襪女襪電光襪精  
機繭綾襪厚襪薄襪料美而新質潔而滑趨時款  
式鮮明色澤發行零沽從廉價格幫趁快來方知  
言非妄發

(公) (司)

(真) (光)

德輔道中 電話捌壹壹

任之本藥房設在澳門維多利亞街門牌五十五號  
任之人賜臨何處人毒則惟症斷圖省到本館包  
醫毒症師員並限以定期立回如據到期不愈原  
銀奉還用藥以正本清原以久搜尋如有害人惡  
於至者大厭之惡者注誅本館遠近知名諸商齊  
付垂青上張百廿七號呂甫行舖子絡繹滿載



廣新織造局

上等線衫 縫襪  
警鐘 唻線衫  
三鐘 唻笠衫  
壹號 絲光雙底長襪  
鐘 唻線襪

先施大新永安各公司及各洋行  
均有發售

本局設在旺角隸崙街壹百四  
電話號九龍壹百貳拾叁

司富則特物啓

可失老翁

苦惱 慎 營

雙 毒 膠

得法 毒多 中外 舊患 全身 一部

癰腫爛墜毒骨痛疔瘡等人人  
 驗偽冒藥名太多錯用受害

請認本 每料五元 雙料拾元 批發

老舖香港上環大馬路總發

珠江名勝風月無邊  
名煙銷流普邇試香  
味香而鮮

上列兩種香烟不日出市諸君賜顧



珠江名勝風月無邊  
名煙銷流普邇試香  
味香而鮮

上列兩種香烟不日出市諸君賜顧

總公司開設上海北京路三十六號  
製造廠購設上海華德路六十九號  
總經理處在香港海旁東五十五號

本館醫效神效創館  
藥百發百中遇諸  
館流甚廣故有無  
徒假冒輕利廣  
貽誤非輕本館久

英政府註冊  
又和  
農商部註冊

本港以假冒已故名欺世者  
廣東政府註冊  
中醫生張雲飛

張雲飛  
眼色效  
痛白

余在港廿餘年擅醫瘡科結喉血毒癰毒痔瘡

提防假冒  
 張雲飛扶元解毒藥  
 此藥專治一切瘡毒，無論新舊，一服即愈。每盒銀一元。不墜舖在港上環大馬路百步梯斜對面。

警告  
 染毒為發病之始，痛不早治，變症多。此丸包能止痛，不墜舖傳毒伏毒。不瀉不墜，每日全愈，每服五毫。

雲飛七兄 世尊張雲飛 先生鑒  
 春九 同字  
 榮春 煥

傳山繼  
 張君雲飛，工書畫，尤醫鑲金。飛兄久著時名，此傳錄君其人也。

陳覺民 丘漢  
 梁鴻楷 吳禮和  
 陳炯光 劉慶雲

徐世昌 雲飛世尊 鑒延閣

仁且美 陶

[illegible]



政府之後、遠東方面之對俄態度、亦頗受其牽動

外，一方面對於中國官吏之委任，往往以人爲重，情勢所趨，頗有識者謂法人華人及俄國白黨所具意見者，在於中東鐵路問題，日人所注意者，則在於西比利亞沿岸之漁業權，中國日本當局，現皆表示俄國在歐洲之地位雖日進步，中日對峙之態度，並未因此而受牽動，俄代表加拉罕，理應竭力表白俄國在西力之地位已經改變，在帝俄之地位，當然較前穩固，中國外交當局，對俄相似之觀望態度，蓋將漸死後，外人皆謂俄國內部將生問題，究竟如何，尙未可以逆定，英國黨工黨之承認蘇俄政府，既係附有條件，即與正式之承認有間，此項承認之效果，須視俄人能否以盡盡其責任爲定，且與英國勞工黨政府否持久有密切關係，前途如何，正未可預料也，此外美日之政策，亦爲中國之所注意，承認不願任何強迫皆承認蘇俄之後，乃作承認表示，不願草率承認，置種種重要待決問題於不顧，就俄國內部情狀而論，電報未可樂觀，而俄若仍持亨登調國主義，華人方面，尙知對其若無條件，承認，則俄帝國時代之在華權利，悉回復，中國將無交涉餘地，加拉罕今對中國要先行解決承認問題，然後進行他項談判，其意仍以貫徹帝國主義爲第一，華人方面，自宜持慎重，美正策以定從違，若就俄國現狀而論，尙未至必須尊重承認之地位云。

將領長於練兵，而有短於用兵，南方謂領短於練兵，而長於用兵，皆有遺憾。論統一，謂非武力不可，或合肥之主張，極有見地，特備一摺置未當。論邊務調統一之後，第壹當先移兵實邊，如東三省、青海、新疆、蒙古、西藏、普沃野千里，處處可開闢，現在籌劃汽車路綫，即謀先從邊地交通上著手，又論為師，謂為將道，今在將如兵心，兵識將意，故練兵不在之，而在精，周武三千人而興，岳飛以八百人而勝，此明將率，并謂其第三師日加訓練，而不憚勞，此欲將率，并謂其第二工夫不可他日統一，便釋兵權，必自隕始，又論兵須常習勞苦，戰時方能勇，兵工須有軍事之訓練之工作，如工等事乃有益，若紙糊等事，習之，能令兵懦弱，結果只成為純粹之人，而不能為兵，又談中央財政，謂財政，宜充足，充裕則無浪費，如昔年中央財政，若不足，則頃城可不至於謀帝制，此外關於邊事，與馬使談論尙多，不能悉記，吳留馬在洛，住數日而別。

○王永鈺由泉吧省 王永鈺以衛成司令駐泉州頗久，昨見泉王王永泉，電召來省。王永鈺於十月十五日由泉首途，式十七日抵省，相傳王此次來省，有原內數條（等），然安北對旅成亦應有之奇禍，自有下雖漸漸沉寂，總將於鄉演成空前之奇劇之方法，式孫傳芳赴延平，前省垣當局由

之股款，湊足千萬之數，成立民生公司，向交通部立案，以冀取得優先權，並通達全國，廣招股本。庶幾四年之後，能如約歸回云云，時至七鐘，乃散會。

**本報字房有利群軒**

皮腐解毒  
治諸般毒瘡  
丹靈痛氣  
世濟名藥  
上香舖在  
三門口內  
每樽壹元  
每打十元

心胃氣痛  
肝膽痛  
小腸肚痛  
婦女經痛  
含月不痛  
胸膈不快  
無倫輕重  
一服立愈  
每樽壹元  
每打十元

▲分售處：澳門提聲 肅縣地生利源 省城大新先施公司

青年活動影戲機

註冊雙蓬嘜  
別人不得假冒

此藥係由名醫精製專治  
心痛胃痛五臟六腑  
氣滯血凝二便不通  
濕熱水腫代客煎丸  
方良藥到病除  
人稱神效

○溫德佛力籍國與法法部 溫德佛力無異京之說，近且發表談話云云，對於杜本人往見之請，謂中國重要地位之海軍軍人，對於國家之觀念及政治趨勢，如此其不明瞭之正確乃真爲國家大局之憂。五六年來，國內重大之變亂顯著，經過，凡稍具時局觀察力者，當無不知毀法與護法兩大勢力之爭，其最後結束，乃民護擁正義毀法者覺恃其逆反民意之非，乃謀護法者所作，將一切毀法之勢力一舉而歸順護法者之主張之合理的勢力之下，於護法乃亦深幸毀法者之能有覺悟，乃欣然容納其順法統之誠，遂開誠相與，盡棄前嫌，究毀法者既往之爲累，而共同從事於法統以內之新設，此此前年國會約法，所以能恢復，以鄙人今所引率艦計齊，其間乃有一貫的鮮明之因果果，非如杜司令所謂叛逆歸順等等名詞，所能說其意義者也，杜司令又謂國。素居廣東無法之地云云，尤令人不解，今總統曹公，以恢復總統而受國會之推戴，而推戴曹總統之國會久居素無法紀的廣東，國會，亦即北方賢明領袖因覺惜徐世昌國會之非法而致疏諸議員，國會也，何處有法紀，何處無法紀，吾人實再辨立辭，吾人但知十分感激今總統之能，恢復偏安廣東之法統，然後使吾人得返其故土，不致常滯西南數省作旅客耳，杜司令地位甚高，吾人其希望其能對於國家變遷之大勢，有若一明瞭與見地，然後大國家可以蒙其福利，至鄙人之事，如不足成爲意問題也。

●英國字與甘督代表談話 甘州鎮守使馬代表甘督陸洪濤來京，報告漢回融洽情形，並參謀長汪國傑、黎謀馬和甫，省署諮議館佛於式月二十九日到京，現寓北溝沿甘督駐公處，馬由甘州動身，保在一月，因馬之曾祖爲甘肅回教教主，葬於北山，馬晉京，道經北山順教教主墓，在北山稽留又有十日，陝督劉鏡勳官羅梅迎至甘境，到西安後，又有劉督轎迎，至一月十五，方到洛陽，甘督駐京辦公。

宣人負責、種種佈置、應與水舜堂商。(參)張謇  
輪誠北軍、由孫傳芳請任以廈門鎮守使事已實  
聯諸民軍、擴張勢力、關係甚重、亦一面面不可  
綜上數因、故有此次 電台、薩省長間定於十  
十九日為王氏洗塵至何日返泉、則尚未得確實  
消息也。

●吳齊對於金佛郎案之態度 新自洛賓歸來之  
父長吳毓麟、除溫杜事件、已有報告外、當其頃  
晤英(佩子)齊(受元)關於金佛郎案、亦有所討  
論、據對英所談、吳齊對於該案之態度、尤為品  
自、獨對於財政問題、純固外行、金佛郎案、尤九  
研究不能贊一詞、祇謂當局者準事酌理、權衡輕  
重、公開解決、毫無私弊、今大決難反對、蘇齊  
意、我國縱再駁覆彼必堅持無疑、如此一往  
復、將無歸束之點、而延宕、結果、受損害者、  
是我國、故不如將此事及早提交公斷、以免遷延  
時日云。

●魯各界聯合會之重要會議  
山東各界聯合會二日晚假中國貨研究會開會、到者有商埠  
山東各界聯合會二日晚假中國貨研究會開會、到者有商埠

欲然將即紀詳譯次大法與觀不  
高、癩、雞、狗、欲然將即紀詳譯次大法與觀不  
充、分、電政、同其、辦、某、山、華、生、派、駐、館、長、

律師公會各報館省議會教育會國貨研究會等十餘團體  
四十餘人公推前省議會議副議長王鴻、主稿報告開會宗旨  
客間近來通電辭解保高洪秀為膠澳商埠督辦消息、喧傳各報、  
省長近已通電辭解兼職、一部曰督辦不由省長兼行、則撤成特  
但青島為山東之青島、其一曰督辦不由省長兼行、則撤成特  
區域、將來恐無山東人過問之餘地、應要求中央、趁此機轉  
辭職之際、辦理督辦改組、改為山東省長管、并須通電全國、  
派一外交員辦理外交、均屬商埠局長管、

明此舉並非擁護他出、實為改良制度起見、王氏言畢、衆乃  
掌聲成雷、當即推定省議員李天倪為起草委員、公擬該項電稿  
次王氏又提出膠路民有與魯礦省有兩問題討論、王氏略謂  
路局也。去年中央已有命令、俾算科有根據、惟三礦者有、  
毫無法律根據、中議會之三礦省有董事會組織單雖已通過  
案、然董事過大所在、各縣派均思把持、敢斷克其五年以內  
董事必不能選出、而日久年深、恐現任之魯大公司、將不承

此種小影機裝璜美麗堅固耐用絕無危險畫片  
能惹火婦孺皆可玩弄不礙觀衆實非多得之佳  
也

香港經理 施公司 南洋各埠各大商號均有代  
總批發香港人道中壹十貳號百代公司

青年機每架六拾元  
畫片 每幕壹元五角

廣州世光公司第三期供會

本公司儲蓄會於癸卯年於舊歷正月十五日開  
週四七點八仙前限支銀壹元正 零八仙兌現  
銀伍仟萬勿再延延爲至要

代理處

本公司辦事處廣州十八甫真光公司五樓  
德輔道真光公司 石岐岐關里榮光銀舖  
隆都青羌義利 香山隆都路角普安露合香  
佛山海都沙路德天益號 佛山龍城頭順興  
陳村 澳門人馬路新光公司 佛山豆鼓街和安泰  
貨濟堂 佛山昌洋貨號 佛山西門南  
陳村衣號 佛山南門街廣美材號 合山南  
貨濟堂 佛山城內西門街廣美材號 合山南  
坤和和寶同源油榨 佛山新昌埠東河廣天  
藥房 開平赤坎埠新廣興昌號 容奇廣奇安法  
號房 開平赤坎埠新廣興昌號 容奇廣奇安法  
號房 開平赤坎埠新廣興昌號 容奇廣奇安法

本公司開辦歷式月初壹日開派股息敬請股  
諸君屆時携帶息簿到本公司辦事處或上列各  
理處支取股息爲荷

世光道業按揭儲蓄有限公司

甲子年元月廿四日

宣統二年

(電話)  
四四四  
三號

本號專售各色珍珠  
玉器特別製作如不  
合用三個月內如不  
收回精收真正白金  
首飾送禮洋庄金銀  
器皿各等俱備取價  
格外克己尚蒙惠顧  
無任歡迎

本號開設香港中環德輔  
街四牌十六號

新去界

由式月初五至初七晚即星期日至星期五  
五點壹刻開影

著名名伶萊士的滑主任之


愛情

佳片

救弟

分五大幕

[illegible][illegible]

呢個老聯公  
 晝夜來影相  
 光陰極得直  
 不論人會  
 若君嘗試  
 本院新到  
 即晚開影  
 院九如坊口  
 德傳臣牙科  
 醫士牙料  
 影相樓司理  
 立之董事  
 雖似幾老郭  
 影起又玲瓏  
 與日間畫樣  
 隨時可以影  
 有日常書文  
 國語文最新  
 此佈香港中  
 牙科噉電活  
 影相樓司理  
 立之董事  
 曉明粵文燈  
 絕不糊塗像  
 不論何個人  
 快捷如影響  


### 介紹以電力之光

### 太陽之光影相

和昌照像樓購置新發明最新式太陽之光光機  
 安設在影樓專為晝夜或遇晴天大太陽時拍照  
 之用弟等屢經試驗其光陰超過日光所影者數  
 倍且與往日電光照相大有天淵別凡經試驗合  
 者皆云巧奪天工蓋自代太陽之光機器此後無分  
 日夕均能隨時拍照其利便為何如故特登報端企  
 道各界諸君好客樂新者晚上餘暇不妨等到  
 臨看焉

上甲年正月初七

介紹人 李佩葵 謹白

葉蘭泉

[illegible]

# 蘭亭餐室

《西菜美酒》

電話九六五八

- (一) 忌拉蘭湯
- (二) 局石斑
- (三) 城鳳雞片
- (四) 西瑤排
- (五) 菜梗廿六號
- (六) 麵食
- (七) 占連軟
- (八) 架味或茶
- (九) 合時生果

▲ 粵樓雅潔和庭房

本室水喉街廿六號  
 晨早捌點咖啡熱奶西時夜市買至兩點鐘止

# 東園合記枝店

(即日全餐例)

- (壹) 路芽忌湯
- (貳) 白南魚
- (參) 粟米雞片
- (肆) 蝦牛肉
- (伍) 燒山鴨
- (陸) 餅干布甸
- (柒) 合時生果
- (捌) 架味或茶

每位收銀七毫

另有中環德輔道門牌五十五號  
 分店在 上環大馬路門牌五十三號

# 香港大戲院

(皇后大道東) (電話三六九四)

由 至 止  
 至 壹 日 止  
 起 一連四天開演

**白鷹宮主**  
**煤油大王**

每日下午七點一刻 九點半開演  
 超等四毫 頭等二毫半 花園椅壹毫  
 逢星期六及星期日加演兩點半日場  
 超等三毫 頭等二毫 花園椅一毫

兩幕

由初六日至初九晚止兩點半七點影  
 名伶羅蘭主演

[illegible][illegible]

香港 醫一覽表  
 何子 公中 醫一覽表  
 捷門 代理 虎 新馬路  
 凡經售西藥者均有出售或函購或直向上海  
 口氣穢濁頭暈目眩胸膈飽滿症可免痼疾症  
 且治癒凡經售西藥者均有出售或函購或直向上海  
 六十號八瓶參元郵力在藥局內收用郵票  
 凡經售西藥者均有出售或函購或直向上海  
 口氣穢濁頭暈目眩胸膈飽滿症可免痼疾症  
 且治癒



中華鋼品有限公司

專售 建造鋼料 竹節鋼 工字鋼 方扁鋼 角鋼 生鐵 一切鋼鐵品 鐵釘鐵絲 鋼質精美 依期到貨

欲學中醫者注意 粵東同鄉會籌設中醫學校 粵東同鄉會為推廣中醫學術起見特在港籌設中醫學校...

孫氏祖傳秘方 治一切瘡毒 瘡科聖藥 紅花膏 萬應膏...

常農圖須知 (一) (布達) 桃樹結果 結果多須剪去...

國英報局廣告 本局創設近三十年...

詩選 六日侍親神今生寄山月亭 (誠之) 海濱明月山亭人...

本字房有利利軒 精製各種藥水 治一切瘡毒...

梁培基 發冷丸 每盒價銀壹毫半 每九用機製紙盒...

香港有英文良師 謝友聲先生...

百好堂馳名佳釀 蜜味糯米酒 最好五米燒...

均安聯保火險 洋面燕梳有限公司 代理保險...

意留要女婦 河南招婿 招婿名醫...

育亨賓固本片 治一切虛弱 補腎壯陽...

鏡書招牌 大行號買賣 布匹綢緞...

萬應保嬰油 治小兒驚風 疳積...

555 STATE EXPRESS VIRGINIA CIGARETTES 牌五三

來往小呂宋 輪船公司 往來小呂宋...

甲子年正月廿四日 門人楊文宗 劉日輝 林均吉等全啓

甲子年正月廿四日 門人楊文宗 劉日輝 林均吉等全啓







# 香港一般社會的現狀

香港為中外通商的地點，較早於澳門。社會變成一種有侈多的  
性的人，無論從前住在鄉村，住在地主，社會變成一種有侈多  
的性的人，無論從前住在鄉村，住在地主，社會變成一種有侈多  
的性的人，無論從前住在鄉村，住在地主，社會變成一種有侈多  
的性的人，無論從前住在鄉村，住在地主，社會變成一種有侈多  
的性的人，無論從前住在鄉村，住在地主，社會變成一種有侈多  
的性的人，無論從前住在鄉村，住在地主，社會變成一種有侈多  
的性的人，無論從前住在鄉村，住在地主，社會變成一種有侈多

市肆插足，即覺腰纏欲罷，並無所謂商人教育與事業。故中國  
禮節事務形式有檢等。所以對貨品之賜贈者，雖來之於中國  
賣貨商人矣。

其他原因，所以養成今日之現象，則為秩序之缺乏。作工時時  
之過長，薪金之太低，責任之不明等，無庸贅述。是以欲中  
國之貧民之進兆，必要補救以上所言及其他原因，苟能不艱難  
革，雖歷代相承之風俗習慣，亦可刷新。亦視大商人之能覺  
否耳。

習例，因爲一種「社會」的習慣。在學校讀書時，嬉戲飲吹的嗜好，纔得快樂。我見過一位朋友，在學期將滿時，嬉戲飲吹的嗜好，一點都沒有，他預知畢業後，出來社會幹事，受了那班邪朋惡友之誘化，漸漸習染嬉戲的事，越染越深，越趨越壞，不幾兩三，年，就成爲一種嗜好。當那嬉戲飲吹爲時常不可少的東西。雖有父母來叮囑，兄弟勸戒，他也不理，他也不能。可見社會勢力，比那學校還大得多。古人說到習俗移人，豈者不免。這句話實，在講得不錯！

以上所談的是中社會的現狀。若勞動界的工人，爲着生活艱，

以吾意而論，吾人先宜注意之事，則爲警察與社會。而由被壓迫者之變而爲生活主軸者，由漠然不關痛癢者，而爲猛銳動者，須知顧客來店購買事物，以爲己用，直不啻受該店之恩惠。今該顧客不保持其歡迎態度，反令商店收受客之惡感。此種情形，實一無可救無希望之情形也。吾人之尤不能鹹識者，則有等買賣商用差，每不能方法款待婦女，顯試觀外國商人，對於婦女，尤加意優待，此乃爲合理之事。不然，亦應與男顧客一律待遇也。

苦。終日不得不役於勞動。勞動愈多。精神愈疲。貧困不得有從事休息。所以他們雖還有餘資。亦無暇去觀劇。去嫖娼。惟他門多嗜好吃鴉片。好習賭博。此外早晚還要拿大銀去飲茶。還要拿一二錢去買煙膏。所以他每日雖能剩銀二三元。亦沒有要緊可存儲。衣服破爛。他也不理。家用緊急。他也不計。口惟教其姪孫。若撞了這件事。別沒有樂趣。這雖由於個人嗜好。然實質由那劣力的咄咄逼人。問問沒有辯證。就有賄賂。引誘他們去去賭博。竟成一種普通流行。後來他們勞動所得。賣貨於現。已付之於無。而商人對於貨物。非有(一)貨真。即如近日之磁器。不屬於價值甚且於招待上。賣貨失敗。由於招待疏忽。多由於價格太昂。所以世人

界像那幾日的工人，懶動都不過二。勞動界的現像這樣不好。工商那氣憤極了，心中實不獨一。勞動界的現像這樣不好。工商那的現像又那樣不良，慳那香港的社會，實在黑暗得狠。

至一般婦女，因為貧富不同，生活程度差異很大。富厚的洋庄機、水綢店，出乘汽車。入坐洋樓，到了夏天就開電風扇，到了冬天就蓋毛毯被服。所享的幸福，非那鄉間所能及。

若貧賤的幸而有工錢可得，至多靠那男子給養。這種婦女，能多數勤勞助餬口。所以每日雖進工銀三數角，亦是供衣食的費。

(二) 走了一重貴而放逸的女子。習知勞苦，難到窮困時候。亦

什價高的店。不願往合宜價格之店以前者有良如之見。

故賣貨時如招待顧客不能達到完全滿意，顧客無可招待已告禱法。所有含有價值異體貨時，仍可以易於。

反及小其店中之物，如有顯異體貨時，仍可以易於。

則賣貨商是以虛稱其成功，蓋因其未知一旦不留意招

不能使商品暢銷，而時時注意也。

(三) 賣貨商之側徒於一己之成功，有莫大關係。蓋賣

與顧客接觸後保存其個性之適宜態度。尤為重要。

顧客快

則情勢。但爲飢寒所迫，遂把那皮肉來作生計。或爲公娼。  
不願去做。但爲飢寒所迫，遂把那皮肉來作生計。或爲公娼。  
頭開私寨。淫濁的風。較那上海廣州也差不多罷了。像那香港的  
婦人，才質在歐洲者甚多。日多。能狗勤儉者甚少。這也算是大  
部分人。那黑點圈裏！

(三)照上的情形。香港一般社會。實在壞得很了。現在欲求改革。就  
應從通俗教育入手。組織說詞團。設立書報社。改良那煙賭  
嚴刑。這是極方面的法子。嚴禁煙賭。廢除私娼。干涉那洋行  
小販。這是兩極方面的法子。兩個方法。如能同時進行。不但良  
化。

(四)至於最後之事。則爲實貨商之實施用其時。若用  
商人常於店中暇時。則與同僚談笑。及閱無用之小說  
一兩本。尙能周知各種學理。則於商業上之進步尤速  
宜多設書報雜誌等。以研究商業上種種進行。

甲子年 月式

社會。就漸漸趨向那良好處去。這才是我們社會的希望。頭那熱心教育的人。快出來提倡。將來改良社會的事。如能實現。免被外人譏誚。不但香港僑民的將來。就是我們中國的欣幸了。(丙)

中國商人之賣貨術及其改良法

譚敦源

商務之盛衰。端賴貨品之銷暢與否。故銷暢貨品之方法。於商由如何其處也。必有與也。何其久也。必有分別也。一察其銷暢之原因。二察其銷暢之方法。三察其銷暢之結果。四察其銷暢之影響。五察其銷暢之趨勢。六察其銷暢之障礙。七察其銷暢之競爭。八察其銷暢之合作。九察其銷暢之改良。十察其銷暢之未來。以上所舉。不過言其梗概。然尚能循此實行。於商業時。未可限量。此篇非拘提。銷暢不免。苟蒙讀者有以教益良多矣。(丙)

我對於詩體的意見和詩生的關係

(式) (清波)

(二)詩中脚的問題。詩雖強有韻。韻不礙于脚韻。由如何其處也。必有與也。何其久也。必有分別也。一察其銷暢之原因。二察其銷暢之方法。三察其銷暢之結果。四察其銷暢之影響。五察其銷暢之趨勢。六察其銷暢之障礙。七察其銷暢之競爭。八察其銷暢之合作。九察其銷暢之改良。十察其銷暢之未來。以上所舉。不過言其梗概。然尚能循此實行。於商業時。未可限量。此篇非拘提。銷暢不免。苟蒙讀者有以教益良多矣。(丙)

初柴日

人本身與商業無涉，不直接發生。人之真義，直一奉行他人命令之人而已。彼輩只能爲人所告知之事。賣人所求賣之物，不轉此也。常願客諸問買何物。則呈不願賣之顏色。此等現像。吾見已歷。今以廣州香港而論。亦中國南方大埠也。每遊馬路。入大商店。其店夥則某少前來招待。

審  
中華鋼品有限公司  
魯森堡國聯合各

皆用也字。與今日俱用。字呢？應字。有什分別？者也。更的呢麼呵？若是助語詞。助語詞皆當時口語不同。所以助語詞亦。俄然之乎者也。可以入詩則的呢麼呵。怎麼不可以作押韻呢。又時雖雖然有

子陵辭分給之定，撒拉多亞。歌德與莎士比亞。律詩有這種嘖嘖吟的神氣麼。樂府中如「蓮葉何田田」魚戲蓮葉東。魚戲蓮葉西。魚戲蓮葉南。魚戲蓮葉北。」簡直連詞都沒有。所以即使新詩沒有詞，亦不過特別的體制。何況牠多有自然的音節麼。

但我亦非絕對不認律絕詩的存在。律絕亦詩之一體。與古體新體不相並存。如李太白的絕句詩「李商隱的律體詩」。俱有一種不可思議的美感。能令讀者如饒幸逢琪。其味無窮。但作這種詩非有極大的才能。除淡熟的修養外。不可否則情就詞。削足適履。讀之無聊欲睡。古體則較有字數限制的束縛。所以能充分發表感情。只要有深切的感覺。自然的音節。便

女死現在已離伊的背土。時時刻刻留心著要伊生命的機會。如果伊稍一疏忽。他就會兼機用二手緊握伊的喉管。不使伊氣絕是不肯放鬆的。

路德Vinton說：婦女不嫁人。就得去死。不賣淫。就得去死。所謂賣淫就是去做娼妓了。說明白些。婦女不做一個男子的妻子。就得做人盡可夫的娼妓。或是到陰間閻羅王面前去做鬼兒呢。然而什麼叫做娼妓呢。我們看下面一位有名的著作家的話就能明瞭。

Alexander說：娼妓是以伊的生殖器出租給許多男人而換錢的。不是在滿足自己的性欲。或是希望自己能生子。而是爲自己。娼妓是以自己身滿足無數男子的性欲爲職業的人。

面國改情  
能成好詩。今日這種詩，饒適于時代的需要，且尤其最近供平民言志的工具。我的意思并不是謂人人須作文學家，但做是人人有的。朱子所謂「既思既味而不說謊語，既有言矣，則言之不能自掩，而發于吾懷思味之餘者，又必自自然之旨聲節而後不能已也」，此時之所以作也。」所以人人俱有吟詩的衝動，不過為種種形式約束，抑壓而致消失，不復高湧耳。我有一次在火車裏，所見一個僕婦攜一小兒，說了幾句話，極有詩意。寫出來簡直一首好新詩。她盡快到了，不過站了。當時詩是：「*CREATIVE MEANS SELF-DEVELOPMENT*」。

男子的性欲為收入的人，所以娼妓與嫖客之交接，全是一種商業的行為。一方面拿錢來，他方面接收這個錢，而以伊自己的身體供他使用。『於我們可以明白娼妓制度的特徵就是貿易與亂交。現在這文明社會裡的娼妓制度，還保存有原始人類亂交習氣。這是很難解釋的。』

ABRAHAM LINCOLN 說賣淫制度的存在，實有以下四種

變收顧所客即然  
定)

嫺嫺。阿嬌遇見怎麼樣歡喜。阿九作什麼哭。由  
深感母子情懷的濃厚。自傷已爲無母之兒。不禁潸然淚下。由  
足見詩的衝動。人人是有的。我因此更倍非有濃厚的情懷不  
能作詩。詩只有一筆直寫。然後略加修飾。始能得好。若若加此  
釘。硬填字數。絕不會好的。所以我謂寫詩是樂事。做詩是苦  
事。所謂做即無佳情感而強行填字。所謂無稱而唱。。(未完)

明清兩代南北文學界底交攻

夫的缺陷。

- (一) 個人墮落！
- (二) 經濟潰敗！
- (三) 傳染疾病！
- (四) 發生犯罪！

至於由官制制度產生的弊病最重要的有四大端。

- (一) 賄賂人口！
- (二) 賄賂婦女！

(三) 引誘青年！  
(四) 傳染疾病！  
(五) 三所說的個人的積蓄，含有一種意思。一是女子的  
至於經濟消費在妓院方面看妓院的排場，在妓女的地方  
妓女的裝飾，在男子方面看他們對於妓女以及為此所花  
這些都是很容易明白的。世上爭風鬪妒的事情，大抵多  
妓院。此外因為女子能夠籌入青樓為娼，所以販賣人口的  
在妓院的法律下面，還是層出不窮。

(未完)

所開賣去。侍則

貨商富  
舉凡思  
與否

慘。  
的。

的。他以學功始於小學，作幼穉一書，行世。宗鑑九篇，以王治尚幼而發刊，作深淺論十篇，以張黃烈淵明。儒墨家，又以尊臣君主發伏歷有天下，不允得是正統。作釋統三篇并周禮考文二大易詩經帝王革命錄等作品。通達是發前人所未發。（根據分期學人物志）把他的作品細為研究，就知道他是體道的文章了。應推銷鐵筆說：或阻使他的門生應推託說他，他拉雜問道：汝讀誦幾千部，仍不肯作。可見他又命令草創，他又鄭重大罵，誦誦幾千部，仍不肯作。可見他胸中自有成法，斷不能苟且的。那麼東南的文章即能

投稿

▲修正投稿章呈

本閣投稿章程按月來試驗。不獨形勢罕聞，因港地稿件差不多皆香港辦法，不得不酌量變通，茲特修正如下：

一、關於設港工商學各界狀況，隨時調查意見為歡迎。

二、本欄歡迎小品文字。

三、來稿請照舊簡捷，書明姓名地址並蓋上小號，以便查對。發表者用名（祇原人），以資省一元至二元五毫之費。

商引入  
術或或  
之個  
力之  
金錢幾  
說等如  
敬服時  
的文章  
自南宋而後。以不是算生坐第。一。位。洪文  
據以上之立說。明初文學界。要推朱謙胡翰方孝孺。但此時  
損的牛耳。二位通文又是東人。要算生方孝孺。良到如  
仍未開始戰爭。譬如兩國交鋒。他方已是個全才。譬如  
虎。怎敢出聲挑戰呢。到了洪水而後。楊士奇李賢賈誼吳王  
等。手隨其共起。以敵其往。於是外侮漸漸侵入。被李夢陽  
何景明等攻擊。以至體無完膚。從此南北起了戰爭。此中歷  
史。說來很長。閱者如不厭煩。我就慢慢道來。以便請教呢。

我。則淖  
逾得獨  
與  
人  
且繼自  
屈丘押柳  
知之乎  
淖淫制度的罪惡 (本新)  
太陽底下降到都處立有性資寶貴的醫院。醫院中藏有不少沉  
淪在淖淫奴隸制度下婦女。伊們個個藏匿腰服。塗粉脂。慘  
遭慘的慘。故意裝出嬌媚的模樣疲乏的身軀。處處做出瑣  
碎的制度。說許多不願說的話。笑許多不願笑的。嘲笑母  
儀公的打罵。遣公子王孫的後院。淚珠含在眼裏裏。還不能  
自由活到頰上來。獸好勉強強進肚裏去。一日三餐。既沒有定

時。又不向食。更以夜代晝。睡甦不安。而且不足。紅脫了。還現其病狀。○古今言  
而作神脚。○古今言

是要引吭高歌。身體病了。還是要接待客人。所以紅顏的妓女。不到髮白。就會走進荒草孤墳中去。這是貧賤時樂聲名的。亦可。此佈。

鋼廠專售  
津造鋼料  
竹節鋼  
王字鋼  
方員扁鋼  
角鋼

東華醫院告白  
 啓者街外如有先友用黑箱車來借痰及有病人用  
 帆布車者文就醫者各棺木店與本院院給各請向册  
 能多索工價如食而無告欲求本院院給各請向册  
 房報知該費由院支給茲爲方便遠近及防弊起見  
 特爲聲明俾衆週知如有勒索等弊請向該款多生  
 本院轉給可也此佈 計開  
 先友來院借痰 黑箱土工四名工銀式元利市四  
 毫 病人來院就醫 帆布車土人三名工銀一元  
 五毫 病人用月初利市  
 中子年 另給六元  
 東華醫院謹啓  
 一千九百二十四年三月七號  
 啓者本行由是日起改爲秋近行特此佈告  
 秋近夏土頓及山頓律師行啓  
 一千九百二十四年三月七號

此種是重  
廣華醫院  
戊午年各善士緣部捐款告白  
廣興隆廠緣部 廣興隆廠拾五元 壹柱捐銀壹拾五元正  
九龍門約輪船公司緣部 九龍門約輪船公司壹百元 壹柱捐銀壹百元正  
式式酒樓 式式酒樓式拾五元 壹柱捐銀壹拾五元正  
霍庚臣 華合 (以上每捐五元) 四柱共捐銀肆拾元正  
壹肆雲雲翁緣部 盧焯雲式拾元 壹柱捐銀壹拾元正  
啟者香港大道西貳百貳拾貳號麗珍福記茶庄  
茲將全舖舖底頂與合正成堂即麥耀庭翁延承  
用麗珍福記營業業經正月廿四日在張想以及林  
兩師面驗清楚以前麗珍福記數目報梁榮華  
支理清楚交並無懸轉轉轉轉轉轉轉轉轉轉  
等告白用回麗珍福記之句特今開明啟者  
交易請分別麗珍福記及麗珍祥記方可交易  
麗珍福記梁榮華謹啟

(愛羣織造廠緣部) 愛羣織造廠廿元 壹柱捐銀  
 元正  
 (黃登崑翁緣部) 黃登崑五元 黃慶文 邱秋  
 元正 以上每捐貳元 肆柱共捐銀  
 (廣發隆緣部) 廣發隆 梁獻臣  
 五拾陸元正 以上每捐貳元 (以上每捐貳元)  
 (其興公司緣部) 其興公司拾元 鄺經大有 馮帶  
 陳洪昇 廣聯昌 福利輪船 陳有 廣萬隆  
 甲子年貳月初四日  
 承頂告白  
 啓者茲易弱廷寓於香港皇后大道西門牌第貳  
 拾貳號向香港紫微街門牌第四號榮統延  
 港皇后大道西門牌第貳拾貳號廣珍福  
 廣吉生茶莊之股東司理人承頂該號全體  
 招牌舖底貨物賬項傢私什物及一切權利權經  
 日交易清楚惟所有該兩號欠人家貨賬掛欠  
 人無涉嗣後與承頂人無涉嗣後與承頂人無涉

(以上每式一元) 麥順記  
梁生記 鄭勝 麥廣記 順利 李福有 蔡  
少延(以上每捐壹元) 壹拾柒柱共捐銀叁拾  
叁元正

(熱藥行緣簿) 誠利堂 康濟堂 (以上每捐  
貳元) 柱共捐銀肆元正

(梁鍾萬翁緣簿) 梁鍾萬元 壹柱捐銀拾元正  
(東安輪船公司緣簿) 東安輪船公司五元 壹  
柱捐銀五元正

(高德輝翁緣簿數尾) 香星植拾元 黃榮 陳  
以上每捐五元 曾友 張長

項係由該兩處東支門牌第貳百貳十號  
珍仍在皇后大道西門牌第貳百貳十號  
珍祥記及廣奇司招牌營業此佈

承頂人易錦廷  
羅森

一千九百廿四年叁月七

美士頓  
柏發船務公司代理  
拈仔治行船期廣告  
啓者本公司代理拈仔治洋行新式盤爐快捷  
順大期通美士頓開式月計

[illegible]

等一元  
載者。無  
月。列

甲子年三月初六日

退股告白

啓者本港德輔道西六十四號門牌永同福生藥店原日弟等頭股份佔有股份茲因志圖別圖將該店交易互和同承退股單據轉讓與該店大華洋行接洽因日久遠失無爭交出後有

廣華醫院謹啓

高卑  
多埠

各埠並無轉租與人此佈

甲子年元月廿六日

祥發船務公司林暉

CHAMBERLAIN'S  
PAIN-BALM  
FOR RHEUMATISM  
AND ALL PAINFUL AFFECTIONS  
LUMBAGO, BRUISES, SCALDS,  
CUTS, AND SWELLINGS.  
SORE THROAT.  
HEADACHE,  
TOOTHACHE,  
BRUISES,  
FURUNCLES, AND ALL THE AILMENTS  
OF THE SKIN.  
Prepared by  
Chamberlain Medicine Co.,  
Small Size.

正月朔六  
年結東南給  
或將姓

無別事者請各併聲明  
人拾得作爲憑合併聲明  
用辦本人

外。和先

甲子年二月朔六

承股

啓者永同福生藥店內有股東顧壽堂今因志圖別業自願退出歸李式穀堂承受訂期本月十三日交易清楚由顧壽堂立回退股單交本堂收執存據日後易清楚由顧壽堂立回退股單交本堂收執存據日後

退股人顧壽堂黃仲娛 東山靜 同啓

白

曾伯主

背痛  
腰痛  
筋骨痛  
頭痛  
口傷  
止痛  
藥治

癰疽痛症 果何病否 君  
骨濕痛 週身不舒 筋肉生  
安則君即患風濕骨痛症矣  
竹伯廉止痛藥水治之 治法  
而易奏效 君第一次以藥水  
之時 如同熱火透入骨髓  
止 上久服此藥 可斷除根  
止 上用藥水無論何處均約

別人索取  
 後生品盈虧概與退股人無涉特登報聲明  
 甲子年式月初六日  
 承股人李式穀堂啓  
 水  
 來往小呂宋同脆

明幸君森廷近受

二百  
即香  
記及  
生意  
於是  
後承

用麗  
師士  
謹啓

出厘萬  
能行十  
非常雅  
光亮空  
食異飲  
限制各  
更設有  
附貨諸  
面商價

庭啓  
壬午九月

The original by Chawchakdi & Co., Ltd.

等荷覺筋  
坐臥欠  
請即以  
甚簡便  
摩揉痛處  
而痛乃立  
根完全痊  
癒



徐世昌	仁且	三
雲飛世昌	聲家	北
譚延闓		
陳覺民	此頌以贈	袁帶
陳炯光	梁鴻楷	吳禮和
劉震	丘漢	贈顯

來往小呂宋同胞請注意

後准于頭水陽歷三月廿六號

各行輪船入口列左

○啓者本公司  
○力思士  
○貨家發售  
○毛厘士  
○貨客拾肆  
○啓者本公司  
○美士頓  
○貴客如搭  
○啓者本公司  
○客搭所稱  
○上環西營  
○貴客如搭  
○啓者本公司  
○美士頓  
○貴客如搭

比國有堅固橡膠輪胎者請向  
亞細亞火油公司接洽電話  
二五八四號

比連士附貨請至總代理處  
往來手電到電話

順輪船  
常川來往申  
蘇杭寧嘉興頭到便價從廉  
另初裝日意

永樂東街  
宣零泰號

船開往

香港  
港脚船身  
乘茶房候  
上落客荷

集於院三  
士頓升殿北  
洲布注地圖  
壹百零叁冊  
上海  
尤為妥當訂

[illegible]

啟者初捌  
 面議至初  
 波船至公  
 佈月廿捌開  
 太子洋  
 紫落貨奉  
 此佈  
 發公司林  
 牛白  
 與招啤  
 且聯運出  
 下午開行  
 生船郵鎮

開行  
啟  
謹啓  
行議啓  
啓  
常開行  
牌延啓  
爲久泊上海  
三謹啓

唱暢  
者本公司之  
高路打  
廉士頓附  
客欲附貨  
者本公司之  
高路打  
廉士頓附  
客欲附貨

有堅固快棹  
 往往廈門  
 往往汕頭  
 貴客請至  
 當棧面議  
 公

公  
火輪船  
汕頭  
廈門  
文咸街  
客棧  
司  
火輪船  
名  
能架刺吉  
青島  
宋

司 禮 名 三十八號仰

[illegible]

口  
 謹此開明  
 啓佈行行  
 價銀  
 貴客  
 到輪

[illegible]

輪船郵  
大英商太古公司  
西貢海防  
上海天津  
總局設  
英界  
快達  
依期  
順焉

本公司  
船  
三樓  
馬舍路  
坡拉那  
船  
三樓  
本公司

隨期  
 三月廿三日  
 初十  
 宣統元年  
 公司  
 三月廿三日  
 宣統元年  
 隨期  
 三月廿三日  
 初十  
 宣統元年

[illegible]

國文